

Sistema Socio Sanitario



Regione
Lombardia

ATS Brescia

Agenzia di Tutela della Salute di Brescia

Sede Legale: viale Duca degli Abruzzi, 15 – 25124 Brescia

Tel. 030.38381 Fax 030.3838233 - www.ats-brescia.it - informa@ats-brescia.it

Posta certificata: protocollo@pec.ats-brescia.it

Codice Fiscale e Partita IVA: 03775430980

DECRETO n. 302

del 25/05/2017

Cl.: 1.1.02

OGGETTO: Presa d'atto accordo transattivo con Azienda USL Toscana Centro (ex Azienda n. 10 di Firenze) per la definizione bonaria della controversia promossa – a seguito di Decreto Ingiuntivo n. 6204/15 - avanti il Tribunale di Firenze R.G. n. 18162/2015.

**II DIRETTORE GENERALE - Dr. Carmelo Scarcella
nominato con D.G.R. X/4615 del 19.12.2015**

Acquisiti i **pareri** del
DIRETTORE SANITARIO
del
DIRETTORE SOCIOSANITARIO
e del
DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Dr. Fabrizio Speziani

Dr.ssa Annamaria Indelicato

Dott.ssa Teresa Foini



IL DIRETTORE GENERALE

Visti:

- il Decreto Ingiuntivo n. 6204/2015 del 04.11.2015 con cui l'ASL di Brescia otteneva dal tribunale di Firenze l'ingiunzione al pagamento della somma di € 7.242,50, a fronte dell'emissione di 11 fatture relative a rimborsi per assistenza integrativa erogata a favore di cittadini residenti nel territorio di competenza dell'Azienda USL 10 Firenze (ora Azienda USL Toscana Centro);
- l'atto di citazione in opposizione a decreto ingiuntivo ex art. 645 c.p.c promosso dall'Azienda USL 10 Firenze (ora Azienda USL Toscana Centro) avanti il tribunale di Firenze, pervenuto all'ASL di Brescia in data 17.12.2015 (atti prot. ASL n. 0159455/15);
- il Decreto D.G. ASL n. 473 del 11.09.2015 con cui l'ASL si costituiva in giudizio per resistere nel procedimento instaurato dall'Azienda USL 10 Firenze (ora Azienda USL Toscana Centro) avanti il Tribunale di Firenze nel procedimento R.G. n. 18162/2015 sopra richiamato;

Considerato che, a seguito delle trattive intervenute tra i difensori delle Aziende pubbliche coinvolte, si è ritenuto sussistente il presupposto per addivenire ad una transazione;

Dato atto che:

- il sopra citato accordo è stato definito con atto di transazione sottoscritto dai legali rappresentanti dell'Azienda USL Toscana Centro e dell'Agenzia di Tutela della Salute di Brescia, allegato "A" composto da n. 2 pagine, che si unisce in copia quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- a seguito del predetto accordo l'Azienda USL Toscana ha offerto di corrispondere all'ATS di Brescia, a saldo, stralcio e transazione di ogni pretesa, la somma di € 5.521,92, risultante dalla differenza dell'importo complessivo delle fatture emesse da quest'ultima pari a € 6.675,10, dedotto l'importo di € 1.153,18, già saldato il 11.01.2017;
- l'Azienda USL Toscana ha comunicato al Tribunale di Firenze il raggiungimento di un accordo tra le Aziende Sanitarie con redazione di atto transattivo (atti prot. n. 0021165/17 del 02.03.2017), a definizione del contenzioso aperto avanti il Tribunale di Firenze RG 18162/2015;

Dato atto che dal presente provvedimento non discendono oneri per l'Agenzia;

Vista la proposta presentata dal Direttore del Servizio Pianificazione e Sistema Informativo, Ing. Ivan Campa che, anche in qualità di Responsabile del procedimento, attesta la regolarità tecnica del presente atto;

Acquisiti i pareri del Direttore Sanitario, Dr. Fabrizio Speziani, del Direttore Sociosanitario, Dr.ssa Annamaria Indelicato e del Direttore Amministrativo, Dott.ssa Teresa Foini che attesta, altresì, la legittimità del presente atto;

D E C R E T A

- a) di prendere atto, alla luce delle motivazioni di cui in premessa, della transazione sottoscritta dai legali rappresentanti dell'Azienda USL Toscana Centro e dell'Agenzia di Tutela della Salute di Brescia, allegato "A" composto da n. 2 pagine, che si unisce in copia quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, a definizione del contenzioso instaurato avanti il Tribunale di Firenze RG n. 18162/2015;
- b) di demandare al Servizio Risorse Economico-Finanziarie ogni determinazione finalizzata a dare piena attuazione all'accordo;
- c) di dare atto che dal presente provvedimento non discendono oneri per l'Agenzia;



- d) di dare atto che il presente provvedimento è sottoposto al controllo del Collegio Sindacale, in conformità ai contenuti dell'art. 3-ter del D.Lgs. n. 502/1992 e ss.mm.ii. e dell'art. 12, comma 14, della L.R. n. 33/2009;
- e) di disporre, a cura della U.O. Affari Generali, la pubblicazione all'Albo on-line - sezione Pubblicità legale - ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009 e dell'art. 32 della L. n. 69/2009, ed in conformità al D.Lgs. n. 196/2003 e secondo le modalità stabilite dalle relative specifiche tecniche.

Firmato digitalmente dal Direttore Generale
Dr. Carmelo Scarcella

ATTO DI TRANSAZIONE

tra

Azienda USL Toscana Centro (ex Azienda n. 10 di Firenze), con sede in Firenze, Piazza Santa Maria Nuova, 1, **C.F. 06593810481**, in persona del Direttore Generale f.f., Dr. Emanuele Gori, ai sensi dell'art. 3, comma 6 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i., e legale rappresentante p.t., succeduta in via universale all'Azienda USL 10 di Firenze, ai sensi dell'art. 83 comma 3 della L.R.T. n. 84 del 28.12.2015

E

A.T.S. BRESCIA, Viale Duca degli Abruzzi, 15, in persona del Direttore Generale Dr. Carmelo Scarcella (CF: 03775430980)

PREMESSO CHE

- con Decreto Ingiuntivo n. 6204/15 del 04/11/2015 l'ASL di Brescia chiedeva ed otteneva dal Tribunale di Firenze l'ingiunzione al pagamento di Euro **7.242,50**, a fronte dell'emissione di n. 11 fatture relative a rimborsi per assistenza integrativa erogata a favore di cittadini residenti nel territorio di competenza della ex Azienda USL n. 10 di Firenze (ora Azienda USL Toscana Centro); si indicano di seguito le fatture azionate:
 - o fattura n. 016/1440 del 02/05/2008 per € 2.622,48
 - o fattura n. 016/1698 del 20/06/2008 per € 391,81
 - o fattura n. 016/3063 del 29/10/2008 per € 331,81
 - o fattura n. 016/1023 del 27/02/2009 per e 762,98
 - o fattura n. 016/765 del 22/03/2010 per € 246,17
 - o fattura n. 016/1526 del 13/05/2010 per € 391,81
 - o fattura n. 016/8721 del 31/10/2011 per e 384,98
 - o fattura n. 016/397 del 27/01/2012 per € 389,88
 - o fattura n. 016/4463 del 18/05/2009 per € 261,81
 - o fattura n. 016/1527 del 13/05/2010 per € 241,61
 - o fattura n. 016/3564 del 12/07/2012 per € 649,76;
- l'Azienda USL n. 10 Firenze (ora Azienda USL Toscana Centro) si opponeva a tale decreto ingiuntivo con atto di citazione avanti il Tribunale di Firenze che iscriveva a ruolo la causa con R.G. n. 18162/15;
- a seguito delle trattative intervenute tra i difensori delle Aziende pubbliche coinvolte e della documentazione inviata successivamente dalla ATS Brescia a supporto delle fatture sopra elencate, si è ritenuto sussistente il presupposto per addivenire ad una transazione relativa al credito oggetto di contenzioso;
- le parti danno atto che le fatture n. 016/4463, n. 016/1527 e n. 016/3564 risultano già saldate con mandato di Pagamento n. 100070 del 11/01/2017.
- Per le restanti fatture, pari ad Euro 5.521,92, le parti concordano quanto di seguito esposto:
 - 1) a saldo, stralcio e transazione di ogni pretesa, azione, domanda, ragione ed eccezione reciprocamente dedotta o deducibile per i titoli di cui alla premessa, l'Azienda USL Toscana Centro offre di pagare ad ATS Brescia, che accetta, la omnicomprensiva somma di **€ 5.521,92** (cinquemilacinquecentoventuno/92 euro) risultante dalla differenza dell'importo complessivo delle fatture sopra citate pari a € 6.675,10, dedotto l'importo di € 1.153,18 già saldato il 11/01/2017;

- 2) le parti concordano che la suddetta somma verrà corrisposta all'ATS **Brescia in seguito all'invio in forma elettronica (come previsto per legge) delle fatture corrispondenti**, mediante pagamento effettuato dai competenti uffici contabili dell'Azienda USL Toscana Centro sulle seguenti coordinate bancarie di ATS BRESCIA: codice IBAN n. IT 96 K 03500 11282 000000058919;;
- 3) con la presente transazione, ATS BRESCIA rinuncia al Decreto Ingiuntivo n. 6204/15 del 04/11/2015, rilasciato dal Tribunale di Firenze, e ad ogni azione connessa e conseguente anche esecutiva, nonché a tutte le somme eventualmente richieste a titolo di interessi legali e/o per ritardato pagamento, con compensazione delle rispettive spese legali.
- 4) L'Azienda USL Toscana Centro rinuncia al procedimento di opposizione pendente davanti al Tribunale di Firenze, n. R.G. 18162/2015;
- 5) sottoscritta la presente transazione ed avvenuto l'adempimento alle obbligazioni in essa contenute, le parti dichiarano che non avranno più nulla a pretendere le une dalle altre per qualsiasi titolo, ragione, pretesa e/o azione.

Firenze, _____

per Azienda USL Toscana Centro
Il Direttore Generale f.f.
Dr. Emanuele Gori

per ATS BRESCIA
Il Direttore Generale
Dr. Carmelo Scarcella